155751

EringKlinger AG, Max-Eyth-Straße 2, 72581 Dettingen/Erms

Lieferschein / Delivery note

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Eingangs-und Bearbeitungsvermerke Receipt and handling note	Nr. Lieferschein : No. delivery note SE. 16784334
18024896P S00P881455	Versanddatum : Shipping date 06.11.2019
	Kundennummer : Customer No. 130481

Lieferanten-Nr. Suplier No.	Ihre USt-IdNr. Your VAT-Code	Unsere USt-IdNr. Our VAT-Code
91018345	IT04886850728	DE147325754

(10) Ihre Zeichen Your reference	(11) Bestell-Nr./Datum Order No./Date	(15) Zusatzdaten Besteller Customer add. informations	(12) Unsere Abt. Our reference	(13) Hausruf Phone	(14) Unser Auftrag Our Order No.
430	550003874601		0000 DET-3 - MAURO		31080045

(19) Versandart shipping method	(20) Frei/unfrei paid/unpaid	(21) Verpackungsart Packing	(22) Versandzeichen Shipping marks	(23) Bruttogewicht grossweight	(24) Nettogewicht netweight
By truck /DHL Global	unpaid	SIEHE UNTEN	DHL Global Forwarding	94,0	57,8

(25) Versandanschrift Shipping address	(26) Abladestelle unloading loc.
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno	14249

Pos.	(28) Sachnummer Part-No.	(29) Bezeichnung der Lieferung Delivery description	(30) Menge Quantity	(31) Einheit Unit
010	2517201301		32.000,000	PC
	C	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump 03057202KS2000 Release No. : 114 Shipping Cum: 1.525.768,000		
	2	TBA-501568		
	16	3215 a'	2.000	PC
	2	TBA-520922		

Measured (weight) data from freely programmable auxiliary device.
Calibrated measured data can be displayed.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata:
Quantità effettiva: 32.000
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 13/11/19
Firma

elringklinger

ElringKlinger AG Max-Eyth-Str. 2 72581 Dettingen

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Invoice

Date:	07.11.2019
No.:	**95148604**
Customer No.:	130481
V.A.T. No.:	IT04886850728
Supplier No.:	91018345
V.A.T. No. Sup.:	DE147325754
VG:	18
Contact Person:	Caterina Mauro
Tel.:	+49 7123724452
Fax:	+49 7123 724 85452
E-Mail:	Caterina.Mauro@ElringKlinger.com

Terms of delivery: FCA supplier plant, packing included, duty unpaid (Free carrier ....) Incoterms 2010

Terms of payment: Within 30 days net after date of invoice

Delivery No.	Quantity of packages	Type of packaging	Delivery date
16784334 / 1 - 2	16	KLT3215	07.11.2019
	2	Mehrwegpalette 60 X 80	

Weight: Gross: 94,00 KG Net: 57,80 KG

Mode of shipment: By truck DHL Global Forwarding

Item	Part No.	Description	Quantity		Price EUR	PU	Amount EUR
0010	03057202KS2000	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump	32.000	PC	19,06	100	6.099,20

Customer ref.:	2517201301
Order no.:	550003874601
Order details:	1 01.10.2017
Order no sup.:	0031080045
Delivery note:	16784334 (550003874601)
Destination:	14249
Customs tariff number:	84099900
Country of origin:	Germany

elringklinger

Magna PT S.p.A.
70026 Modugno

Invoice

Page 2 of 2
Date: 07.11.2019
No.: 95148604
Customer No.: 130481

Value of goods		6.099,20
Invoice amount	EUR	6.099,20

Tax-free intracommunity delivery according to § 4 No. 1) and § 6a German VAT law.

Sales, deliveries and services are exclusively carried out in accordance with our General Terms and Conditions.
Our General Terms and Conditions are available on our homepage http://www.elringklinger.com.

ElringKlinger AG
i. A.
Caterina Mauro

Z 256

1) Versender/Lieferant/ Supplier
2) Lieferanten-Nr./ Suppliers Identification 91018345

ElringKlinger AG
Max-Eyth-Straße
72581 Dettingen/Erms
Deutschland

3) Speditionsauftrag-Nr. / Shipping order No. **2312495**
4) Nr. Versender beim Versandspediteur / Carrier's id for sup.

SPEDITIONSAUFTRAG / SHIPPING ORDER

5) Beladestelle / Loading point Dettingen - Erstausrüstung
6) Datum / Date 11.11.2019
7) Relations-Nr. / Relation-No.
8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer/ Shipping reference 2312495
9) Versandspediteur / Carrier
DHL Global Forwarding
(Italy) Spa - Div.Freight
Via delle Industrie 1
20060 Pozzuolo Martesana (MI)
10) Spediteur-Nr. / Carrier-No. 1000942
11) Empfänger / Ship to party
12) Kunden-Nr. / Party's No. 130481
IT04886850728

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno
Italien

Tel / Phone 00390295252682 Telefax / Fax
13) Bordero- / Ladeliste-Nr. / Bordero-No.

14) Anliefer-/Abladestelle / Unloading point 14249
Ref. IMP-INW-698299

15) Versendervermerk für den Versandspediteur
Abholung am 11.11.'19

16) Eintreff-Datum / Arrival-date 15.11.2019
17) Eintreff-Zeit / Arrival-time

18) Lieferschein-Nr. / Delivery No. / Reference No.	19) Anz. / Num	20) Verpackung / Packaging	21) SF	22) Inhalt / Content	Menge / Quantity PC / KG	23) Lademittel gewicht / Tare weight in KG	24) Brutto gewicht / Gross weight in KG
16784334	2	TBA-501568		DICHTUNG/GUARNIZIONI		36,20	94,00
		16 3215		2517201301	32.000 ST	0,00	0,00
		2 TBA-520922				0,00	0,00

(Abm.: 80x60x35cm)

/2 Rtp

25) Summe / total	26) Rauminhalt /Lademeter / Volume / Loading meter	Summen / Totals KG 27)	28)
2		36,20	94,00

29) Gefahrgut-Klassifikation / Class of dangerous goods
Gefahrgut-Bezeichnung / Specification of dangerous goods

30) Freight terms
Frei Frachtführer
FCA

31) Warenwert für Transportversicherung / Amount
VERBOTSKUNDE / BAN CUSTOMER

32) Versender-Nachnahme (EUR) / Amount C.O.D
EUR

33) Anlagen / Enclosures
Rg. 95148604

34) Auftr.-Nr. Kunde / Customer order
35) Kont. / ass.
36) Transportmittel-Nr. / Means of Transport
37) LKW-Code / Mean's code
38) Versandart / Dispatch type LKW
39) Abr. schl. / Order key

40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Ship to party's receipt
Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten /
The above shipment has been received completely and in proper form :

Firmenstempel/ Unterschrift / company chop / signature

41) Übernahmebestätigung des Fahres / Drivers transfer agreement
Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen /
The above shipment has been completely and correctly transferred

Datum / Date Uhrzeit / time Unterschrift / Signature

42) Die Sendung enthält / shipment contains
Euro-Flach-Pal.(FP)
Euro-Gitter-Pal.(GP)

davon getauscht / changed
Euro-Flach-Pal.(FP)
Euro-Gitter-Pal.(GP)

46) Für Spediteur / Forwarder

45)

02) Lieferanten-Nr./Suppliers Identification
08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer/ Shipping reference
10) Spediteur-Nr. / Carrier-No.
13) Bordero- / Ladeliste-Nr. / Bordero-No.

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

ELRINGKLINGER AG

MAX-EYTH-STR. 2
D-72581 DETTINGEN

Data / Date: 08-NOV-2019

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: RNM-EC-1547756

Condizioni di trasporto/Delivery terms
- [ ] franco dom. / free domicile
- [ ] franco fabbrica / ex works
- [ ] sdoganato / cleared
- [ ] non sdoganato / uncleared
- [ ] dazi pagati / taxes paid
- [ ] dazi non pagati / taxes unpaid
- [ ] dir. dog. pag. / duty paid
- [ ] dir. dog. non pag. / duty unpaid
- [ ] altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
RENNINGEN
INDUSTRIESTRASSE 28
D-71272 RENNINGEN
Tel:+49 / 7159 9340
Fax:+49 / 7159 934 376

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Assicurazione complementare / Additional transport insurance
- [ ] si / yes
- [ ] no / no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference

Riferimenti del cliente / Customer's reference: No! IMP-INW-698299

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
16784334 16784334	2	ZH	DICHTUNG DICHTUNG		94.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 0.340 LM 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 94.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 94.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X35Cm
, 2X 80 60 35Cm

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente / Collection at sender — Data / Date

Consegna al destinatario / Delivery to consignee — Data / Date

IMPORTANT
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender

Orario / Time — Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature — Firma del destinatario / Consignee's signature — Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters

13 NOV 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).